



Holy Family Parish

Sacred Heart - St. Joseph - St. Ladislaus Churches, New Brunswick NJ

a trauma-informed community

www.holyfamilyforall.org

email: HFPcenter@holyfamilyforall.org

social media: [Twitter.com/holyfamily4all](https://twitter.com/holyfamily4all)

<https://www.facebook.com/HolyFamilyParishNewBrunswick>

We worship:

The Lord's Day: 4:30pm Sat. Vigil at Sacred Heart

8:00am (English, St. Ladislaus)

9:00am (Polish, St. Joseph)

9:00am (Hungarian, St. Ladislaus)

10:00am (Spanish/English, Sacred Heart)

12:00pm (Spanish, St. Joseph)

7:00pm (Spanish, St. Joseph)

Weekdays: 7:00am Mon - Fri (St. Ladislaus)

8:00am Mon - Sat (Sacred Heart)

7:00pm: Tues. (St. Joseph, Spanish)

7:00pm Wed. (Sacred Heart, Spanish)



Campaña de útiles escolares SVDP SCHOOL SUPPLY DRIVE

HFP PARISH CENTER

56 Throop Ave, New Brunswick, NJ 08901

Voice: 732-545-1681 Fax: 732-545-5059

PASTORAL TEAM

Brandy ALEXANDER, trauma-informed care specialist
(ext. 1008) BrandyA@holyfamilyforall.org

Nestor BRAVO MARTINEZ, parish case manager
(ext. 1005) NestorB@holyfamilyforall.org

Nathalie CUADROS, administrative program manager
(ext 1003) NathalieC@holyfamilyforall.org

Catherine KOVARCIK, director of family faith formation
CatherineK@holyfamilyforall.org

Alexi MOTTA, LSW, community service manager
(ext. 1003) AlexiM@holyfamilyforall.org

Rocio RAMOS, director of pastoral services
(ext.1002) RocioR@holyfamilyforall.org

Rev. Thomas RYAN, D. Min., pastor
(ext.1006) - TRYAN@holyfamilyforall.org

Renel SEVILLA, business and pastoral administrator
(ext. 1004) - HFPcenter@holyfamilyforall.org

Rev. Fredy TRIANA, parochial vicar
(ext. 1013) - FRFREDYT@holyfamilyforall.org

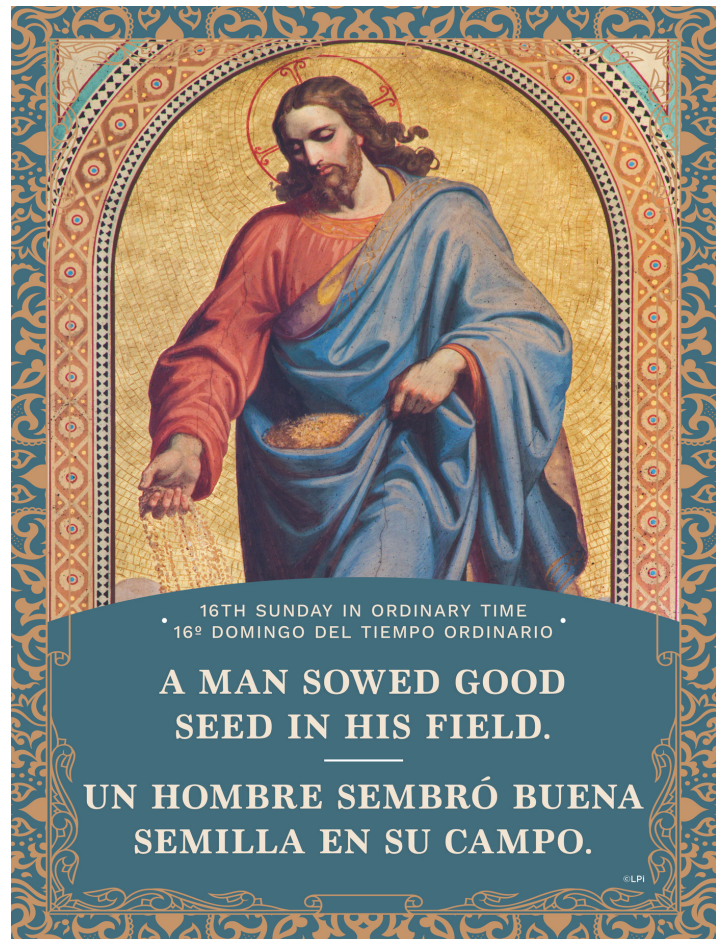
PARISH LEADERS

PARISH TRUSTEES: Thomas Szallai, Carol Meszaros

FINANCE COUNCIL: Thomas Szallai, chair

PASTORAL COUNCIL: Marie Zach

NeXt Level (IMT) - Neybery Cortez



MASS SCHEDULE & INTENTIONS

Saturday, July 18 - Saint Camillus de Lellis, Priest

8:00 AM (SH) - (English) -For the People
4:30 PM (SH) - (English) - Carol M Anderson

Sunday, July 19 - Sixteenth Sunday in Ordinary Time

8:00 AM - (SL) - (English) - Joseph Fliszar
9:00 AM- (SL) - (Hungarian) - Joseph Skapper
9:00 AM- (SJ) - (Polish) - O zdrowie i Boże
błogosławieństwo dla rodzin Jachowskich i Petrosyan
10:00 AM - (SH) - (Bilingual) - Victoria Ramirez Santiago
12:00 PM - (SJ) Spanish) - Carmen Torres
7:00 PM - (SJ) Spanish) - Por las Almas en el Purgatorio

Monday, July 20 -Saint Apollinaris, Bishop & Martyr

7:00 AM (SL) - (English) - For the people
8:00 AM (SH) - (English) - For the people

Tuesday, July 21 - Saint Lawrence of Brindisi, Priest, & Doctor of the Church

7:00 AM (SL) - (English) - For the people
8:00 AM (SH) - (English) - For the people
7:00 PM (SJ) (Spanish) -Por la salud de Jessica Alvarado

Wednesday, July 22 - Saint Mary Magdalene

7:00 AM (SL) - (English) - For the people
8:00 AM (SH) - (English) - For the people
7:00 PM (SH) - (Spanish) - Fernando Santiago

Thursday, July 23 - Saint Bridget, Religious

7:00 AM - (SL) - (English) - For the people
8:00 AM - (SH) - (English) - For the people

Friday, July 24 - Saint Sharbel Makhluf, Priest

7:00 AM - (SL) - (English) - For the people
8:00 AM - (SH) - (English) - Mary McGuire Coury

Saturday, July 25 - Saint James, Apostle

8:00 AM (SH) - (English) -For the people
4:30 PM (SH) - (English) -Brian Barry

Sunday, July 26 - Seventeenth Sunday in Ordinary Time

8:00 AM - (SL) - (English) - Mary Vince
9:00 AM- (SL) - (Hungarian) - Attila Soltesz
9:00 AM- (SJ) - (Polish) -O zdrowie i Boże
błogosławieństwo dla rodziny Stępień i bliskich
10:00 AM - (SH) - (Bilingual) - Herminia Rodriguez
y Francisco Rodriguez
12:00 PM - (SJ) Spanish) - Por las Almas en el Purgatorio
7:00 PM - (SJ) Spanish) - For the people



WEEKLY OFFERTORY

July 5, 2026 - \$4,159

SVDP - \$1,268

To donate online,
go to our website:
hollyfamilyforall.org
Click on **DONATE**.



SACRAMENTS / SACRAMENTOS

For details regarding
baptisms, weddings,
quinceañeras,
anointing of the sick, &
Family Faith Formation,
please call the
HFP Parish Center
at (732) 545 - 1681
ext. 1002, Rocio Ramos.



BISHOP'S ANNUAL APPEAL

We've surpassed our goal:

\$14,000

To date: \$16,607.25

We exceeded our goal by

118.62%

THANK YOU

PASTORAL LIFE**Natural Family Planning Webinar – July 21, 2026**

During this year's NFP Week, the Office of Family Life invites all to join Dr. Monika Potocki from The Gianna Center for a special webinar, "What You Were Never Told About Fertility Care: Scientific and Ethical Approaches" on July 21st at 7:00 p.m. On Zoom.

Cost is \$10 and registration is required. More information: <https://diometuchen.org/events/nfp-webinar-2026>

Seminario Web sobre Planificación Familiar Natural – 21 de julio de 2026

Durante la Semana de la PFN de este año, la Oficina de Vida Familiar invita a todos a unirse a la Dra. Monika Potocki del Centro Gianna para un seminario web especial, "Lo que nunca le dijeron sobre el cuidado de la fertilidad: enfoques científicos y éticos" el 21 de julio a las 7:00 p.m. por Zoom.

El costo es de \$10 y se requiere inscripción. Más información: <https://diometuchen.org/events/nfp-webinar-2026>

Servicio de Oración de Aniversario de Plata y Oro

La iglesia diocesana invita cordialmente a las parejas que celebran sus aniversarios de bodas número 5, 25, 50 o más de 50 en 2026, a asistir al Servicio de Oración de Aniversario de Plata y Oro el domingo 18 de octubre de 2026 a las 3:00 PM, en la Catedral de San Francisco de Asís, 32 Elm Ave, Metuchen, NJ 08840.

Una vez más, el Servicio de Oración de Aniversario de Plata y Oro incluirá a las parejas que celebran 5 años de matrimonio.

Se requiere inscripción previa para asistir al Servicio de Oración.

Aunque no se exige ninguna cuota, en el pasado muchas parejas jubilarianas han realizado una donación voluntaria de gratitud a la Iglesia en memoria de esta ocasión tan especial.

Si tiene alguna pregunta, envíe un correo electrónico a magnese@diometuchen.org o llame al 732-562-1543.

**BACK TO SCHOOL
SUPPLY DRIVE**

SVDP is collecting school supplies for the children of the Parish until August 15th.

Place your donations
in baskets
in back of church.

SVDP está recolectando útiles escolares para los niños de la parroquia hasta el 15 de agosto. Coloque sus donaciones en las canastas al fondo de la iglesia.

**PRAYER LIST**

Brian Ward
John Ward
Zofia Baginski
Zofia Lesiak
Jack McKendrick
Wtadysta Prosciak
Thomas Leskowski
Faith Santos Ortiz
Dolores Dancsecz
Deacon Nelson Torres



Sixteenth Sunday in Ordinary Time

Jesus said in a parable, "The Kingdom of Heaven may be likened to a man who sowed good seed in his field. When the crop grew and bore [its] fruit, the weeds appeared as well. His workers asked him, 'Do you want us to go and pull them out?' He replied, 'No, if you pull the weeds you might uproot the crop as well. Let them grow together until harvest; [then] collect the weeds first and tie them in bundles for burning; the crop on the other hand, gather into my barn.'" Mt 13:24,26,28b-30 "You taught your disciples, by these deeds, that those who are righteous must be patient; thereby, giving all of your children reason to hope that you would allow them to repent for their sins." Wis 12:19 (my interpretation)

The Almighty, creator of all things that exist, has fashioned the universe from nothing and formless matter. He loathes nothing that He has made. He allows the uncorrupt and perfect to become corrupted and imperfect. How can He but love all things, because they are His. And so it is with all things good and evil, righteous and wicked, just and unjust that have come to be in the world, You have allowed it to stand. For the sake of repentance, You overlook sins, that we might recognize in due time that one is punished by the very things through which one sins. Wis 11:16,17a,23b,24 (my interpretation)

God is the embodiment of love. Through great power and strength He shows mercy and forgiveness. Jesus reveals the Father's love to His Disciples by addressing The Almighty as Abba or Apa (Rom 8:15), an endearing salutation to a loving, gentle, affectionate, and protective father. Yet He warns them not to grow impatient with those that might not repent at once, as in the parable above (Mt 13:24-30). Because it is through quiet, humble and patient love that one comes to love one's neighbor and enemies alike. So it is with the mysteries of the Kingdom of God, that the good and evil grow up alongside each other. And He rebukes offenders little by little, warning them and reminding them of the sins they are committing, that they may abandon their wickedness and come to believe in Him, Lord of all Creation. Wis 12:2 Without faith in the mystery of this sacred covenant, which is God's love for mankind, one cannot come to know Him - "O Ruler and Lover of souls, for Your imperishable Spirit is in all things!" Wis 12:1



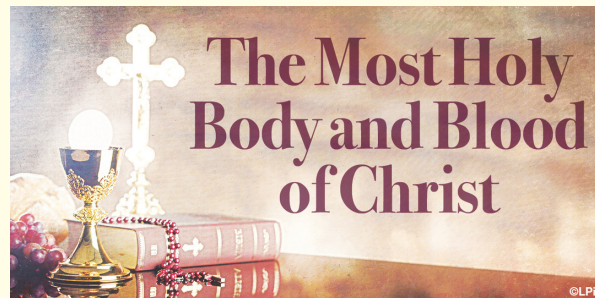
Miesiąc lipiec w tradycji Kościoła jest poświęcony czci Najdroższej Krwi Chrystusa. Bez Krwi Chrystusa nie ma przebaczenia grzechów. Krew Chrystusa zwycięża złe duchy. Krew Chrystusa wybawia dusze z ognia czyśćca. Dlatego zachęcamy - zwłaszcza w lipcu - do tego, byśmy oddawali cześć Krwi Chrystusa odmawiając Litanię do Najdroższej Krwi Pana Jezusa.

39 Piesza Pielgrzymka z Great Meadows, NJ, do Amerykańskiej Częstochowy w Doylestown, PA, rozpocznie się w czwartek, 6 sierpnia, a zakończy w niedzielę, 9 sierpnia.

W sobotę, 25 Lipca zapraszamy wszystkich na wieczorne czuwanie, które rozpocznie się indywidualną adoracją Najświętszego Sakramentu o godz. 18:30 (w tym czasie można przystąpić do sakramentu pokuty) i nabożeństwem o godz. 19:00, po którym odprawiona zostanie Msza Święta. Intencje, w których chcemy modlić się w miesiącu lipcu, można składać na ołtarzu Matki Bożej. Formularze dostępne są w przedsionku kościoła.

Rozpoczął się czas wakacyjnego wypoczynku. Wykorzystajmy go na pogłębienie naszych relacji z Bogiem i pamiętajmy o niedzielnej Mszy Świętej podczas naszych wakacyjnych wyjazdów.

Życzymy wszystkim wiele radości z przeżywanego wypoczynku niedzielnego oraz pomocy Bożej na cały nadchodzący tydzień.





DIOCESE OF
METUCHEN

Celebrate Life

A Morning for Grandparents & Seniors (55+)

Aging Well: A Life in Full



with guest speaker, Joanie C. Lynn, APN
of Saint Peter's University Hospital

All grandparents and seniors are
welcome for a morning of joy and
renewal - including breakfast, fellowship,
an uplifting presentation, and Holy Mass.

**Thursday, July 23, 2026
9:30 am - 12:30 pm**

St. John Neumann Pastoral Center,
146 Metlars Lane, Piscataway, NJ

**The event is free, but donations are
appreciated. Registration required.**
Please scan the QR code to register.

Email magnese@diometuchen.org or
call (732) 562-1543 with any questions.



SILVER *and* GOLD ANNIVERSARY CELEBRATION

OCTOBER 18, 2026 – 3:00 PM

Couples celebrating their 5th, 25th, 50th or 50+ wedding anniversaries are
invited to attend this special prayer service. Registration is required. Free-
will offerings are appreciated. For questions, please email
magnese@diometuchen.org
or call 732-562-1543.



Cathedral of St. Francis of Assisi
32 Elm Ave. Metuchen, NJ 08840